



お盆休み 放假通知 休業のお知らせ

拝啓 時下益々ご清栄のこととお慶び申し上げます。平素は格別の愛顧を賜り、厚く御礼申し上げます。さて、誠に勝手ながら、弊社では下記の期間をお盆休み休業とさせていただきます。

放假时间「休業期間」：

2026年8月11日（火）至2026年8月19日（水）放假
9天「合計9日」，2026年8月20日（木）正常上班，

休假期间如果有什么想要咨询的事项，可以再8月20日开始上班之后按照顺序依次对应

休業期間中に いただきますしたお問 合わせにつきましては、
8月20日（木）以後、順次対応させていただきます。」

对您造成的不便，请您理解

「ご不便をかけ致しますが、何卒ご理解のほどよろしくお願い申し上げます。」

株式会社L・T・C
フューチャーハウス不動産上野
2025年08月03日